

A Törvényszék 2016. szeptember 15-i ítélete – Cargill kontra Tanács(T-117/14. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Dömping — Argentínából származó biodízel-behozatal — Végleges dömpingellenes vám — Megsemmisítés iránti kereset — Közvetlen érintettség — Személyében való érintettség — Elfogadhatóság — Az 1225/2009/EK rendelet 2. cikkének (5) bekezdése — Rendes érték — Előállítási költségek”)

(2016/C 402/33)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Cargill SACI (Buenos Aires, Argentína) (képviselők: J.-F. Bellis, R. Luff és G. Bathory ügyvédek)

Alperes: Európai Unió Tanácsa (képviselők kezdetben: S. Boelaert és B. Driessen, később: H. Marcos Fraile meghatalmazottak, segítőik: R. Bierwagen és C. Hipp ügyvédek)

Az alperest támogató beavatkozók: Európai Bizottság (képviselők: M. França és A. Stobiecka-Kuik meghatalmazottak), European Biodiesel Board (EBB) (Brüsszel, Belgium) (képviselők: O. Prost és M.-S. Dibling ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az EUMSZ 263. cikkén alapuló, az Argentínából és Indonéziából származó biodízel behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2013. november 19-i 1194/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL 2013. L 315., 2. o.) annyiban való megsemmisítése iránti kérelem, amennyiben az dömpingellenes vámot vet ki a felperesre.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a Cargill SACI-ra vonatkozó részében megsemmisíti az Argentínából és Indonéziából származó biodízel behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2013. november 19-i 1194/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet 1. és 2. cikkét.
- 2) Az Európai Unió Tanácsa maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni a Cargill részéről felmerült költségeket.
- 3) Az Európai Bizottság és a European Biodiesel Board (EBB) maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 151., 2014.5.19.

A Törvényszék 2016. szeptember 15-i ítélete – LDC Argentina kontra Tanács(T-118/14. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Dömping — Argentínából származó biodízel-behozatal — Végleges dömpingellenes vám — Az 1225/2009/EK rendelet 2. cikkének (5) bekezdése — Rendes érték — Előállítási költségek”)

(2016/C 402/34)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: LDC Argentina SA (Buenos Aires, Argentína) (képviselők: J.-F. Bellis, R. Luff és G. Bathory ügyvédek)

Alperes: Európai Unió Tanácsa (képviselők kezdetben: S. Boelaert és B. Driessen, később: H. Marcos Fraile meghatalmazottak, segítőik: R. Bierwagen és C. Hipp ügyvédek)

Az *alperest támogató beavatkozók*: Európai Bizottság (képviselők: M. França és A. Stobiecka-Kuik meghatalmazottak), European Biodiesel Board (EBB) (Brüsszel, Belgium) (képviselők: O. Prost és M.-S. Dibling ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az EUMSZ 263. cikkén alapuló, az Argentínából és Indonéziából származó biodízel behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2013. november 19-i 1194/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL 2013. L 315., 2. o.) annyiban való megsemmisítése iránti kérelem, amennyiben az dömpingellenes vámot vet ki a felperesre.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék az LDC Argentina SA-ra vonatkozó részében megsemmisíti az Argentínából és Indonéziából származó biodízel behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2013. november 19-i 1194/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet 1. és 2. cikkét.
- 2) Az Európai Unió Tanácsa maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni az LDC Argentina részéről felmerült költségeket.
- 3) Az Európai Bizottság és a European Biodiesel Board (EBB) maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 151., 2014.5.19.

A Törvényszék 2016. szeptember 15-i ítélete – PT Ciliandra Perkasa kontra Tanács

(T-120/14. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Dömping — Indonéziából származó biodízel-behozatal — Végleges dömpingellenes vám — Az 1225/2009/EK rendelet 2. cikkének (5) bekezdése — Rendes érték — Előállítási költségek”)

(2016/C 402/35)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: PT Ciliandra Perkasa (Jakarta, Indonézia) (képviselők: F. Graafsma és J. Cornelis ügyvédek)

Alperes: Európai Unió Tanácsa (képviselő kezdetben: S. Boelaert, később: H. Marcos Fraile meghatalmazott, segítők: R. Bierwagen és C. Hipp ügyvédek)

Az *alperest támogató beavatkozók*: Európai Bizottság (képviselők: J.-F. Brakeland, M. França és A. Stobiecka-Kuik meghatalmazottak), European Biodiesel Board (EBB) (Brüsszel, Belgium) (képviselők: O. Prost és M.-S. Dibling ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az EUMSZ 263. cikkén alapuló, az Argentínából és Indonéziából származó biodízel behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2013. november 19-i 1194/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL 2013. L 315., 2. o.) annyiban való megsemmisítése iránti kérelem, amennyiben az dömpingellenes vámot vet ki a felperesre.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a PT Ciliandra Perkasa-ra vonatkozó részében megsemmisíti az Argentínából és Indonéziából származó biodízel behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2013. november 19-i 1194/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet 1. cikkét.